

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)  
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

**根據《 道路交通(違例駕駛記分)條例 》(第 375 章)及  
《 定額罰款(刑事訴訟)條例 》(第 240 章)提出的決議案  
小組委員會**

**Subcommittee on Proposed Resolutions  
under the Road Traffic (Driving-offence Points) Ordinance (Cap. 375)  
and Fixed Penalty (Criminal Proceedings) Ordinance (Cap. 240)**

**2005 年 6 月 14 日(星期二)下午 2 時 30 分  
在立法會會議廳舉行的會議  
Meeting to be held on Tuesday, 14 June 2005 at 2:30 pm  
in the Chamber of the Legislative Council Building**

**出席名單  
Attendance list**

(截至 2005 年 6 月 14 日)  
(As at 14 June 2005)

**議程第 II 項  
與團體代表／政府當局舉行會議**

**政府當局**

羅智光先生  
環境運輸及工務局常任秘書長

蔡淑嫻女士  
環境運輸及工務局副秘書長

劉家強先生  
運輸署副署長／策劃及技術服務

梁德輝先生  
運輸署總工程師  
(道路安全及標準研究)

趙啟丁先生  
香港警務處高級警司  
(行政)(交通總部)

**Agenda item II  
Meeting with deputations/  
the Administration**

**The Administration**

Mr Joshua LAW  
Permanent Secretary for the Environment,  
Transport and Works

Ms Annie CHOI  
Deputy Secretary for the Environment, Transport  
and Works

Mr K K LAU  
Deputy Commissioner for Transport/  
Planning & Technical Services

Mr T F LEUNG  
Chief Engineer/Road Safety and Standards  
Transport Department

Mr Michael CHIU  
Senior Superintendent  
(Administration) (Traffic Headquarters)  
Hong Kong Police Force

葉松年先生  
香港警務處總督察  
(第 2 組一交通傳票)(交通總部)

Mr Simon IP  
Chief Inspector (Traffic Summons Unit 2)  
(Traffic Headquarters)  
Hong Kong Police Force

**團體**

**Deputations**

- |                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| 1. <u>九龍的士車主聯會有限公司</u>            | <u>The Kowloon Taxi Owners Association Ltd.</u>   |
| 任太平先生<br>主席                       | Mr YUM Tai-ping<br>Chairman   |
| 2. <u>四海的士車主司機聯會有限公司</u>          | <u>Quadripartite Taxi Service Association Ltd.</u>  |
| 劉劍魂先生<br>主席                       | 劉劍魂先生<br>主席   |
| 3. <u>的士權益協會有限公司</u>              | <u>的士權益協會有限公司</u>   |
| 余叙勤先生<br>副主席                      | 余叙勤先生<br>副主席  |
| 4. <u>香港九龍新界公共專綫小型巴士聯合總商會</u>     | <u>Hong Kong, Kowloon and N.T. Public &amp; Maxicab Light Bus Merchants' United Association</u> |
| 梁雄先生<br>主席                        | Mr LEUNG Hung<br>Chairman   |
| 5. <u>汽車交通運輸業總工會</u>              | <u>Motor Transport Workers General Union</u>  |
| 李永生先生<br>主席                       | Mr LI Wing-sang<br>Chairman   |
| 6. <u>汽車交通運輸業總工會<br/>(公共小巴分會)</u> | <u>Motor Transport Workers General Union (Public Light Bus Branch)</u>                          |
| 歐陽明先生<br>主任                       | Mr AU-YEUNG ming<br>Director  |
| 7. <u>混凝土車司機協會</u>                | <u>Mixer Truck Drivers Association</u>  |
| 陳三才先生<br>秘書                       | Mr CHAN Sam-choi<br>Secretary   |

- |     |                                     |  |
|-----|-------------------------------------|--|
| 8.  | <u>香港汽車會</u><br>雲維熹先生<br>副會長        | <u>Hong Kong Automobile Association</u><br>Mr Wesley WAN<br>Vice-president                         |
| 9.  | <u>綠色專線小巴總商會有限公司</u><br>邱戊秀先生<br>主席 | <u>G.M.B. Maxicab Operators General Association Ltd.</u><br>Mr HIEW Moo-siew<br>Chairman           |
| 10. | <u>城巴有限公司職工會</u><br>鄧善慶先生<br>理事長    | <u>Citybus Limited Employees Union</u><br>Mr TANG Sin-hing<br>Chairperson                          |
| 11. | <u>新世界第一巴士公司職工會</u><br>林錦標先生<br>司庫  | <u>New World First Bus Company Staff Union</u><br>Mr LAM Kam-piu<br>Financial Secretary            |
| 12. | <u>聯友的士同業聯會有限公司</u><br>歐陽根先生<br>主席  | <u>United Friendship Taxi Owners &amp; Drivers Association Ltd.</u><br>Mr AU-YEUNG Kan<br>Chairman |
| 13. | <u>新界電召的士聯會有限公司</u><br>藍貴強先生<br>會長  | <u>Association of N.T. Radio Taxicabs Ltd.</u><br>Mr LAM Kwai-keung<br>會長                          |
| 14. | <u>運輸及搬運業職工會</u><br>代表              | <u>Transport and Delivery Workers Union</u><br>Representative                                      |
| 15. | <u>貨櫃車司機工會</u><br>王宇來先生<br>總幹事      | <u>Container Truck Drivers' Union</u><br>Mr WONG Yu-loy<br>Chief Executive                         |
| 16. | <u>香港計程車會</u><br>黎海平先生<br>主席        | <u>Hong Kong Taxi Association</u><br>Mr LAI Hoi-ping<br>Chairman                                   |

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| 17. <u>中重型貨車關注組</u>       | <u>中重型貨車關注組</u>  |
| 黎劍德先生<br>主席               | 黎劍德先生<br>主席  |
| 18. <u>香港教車協會</u>         | <u>Hong Kong Driving Instruction Club</u>                          |
| 黎兆鈞先生<br>副主席兼公關           | Mr LAI Shiu-kwan<br>Vice Chairman                                  |
| 19. <u>的士、小巴權益關注大聯盟</u>   | <u>Taxi &amp; PLB Concern Group</u>                                |
| 宋國明先生<br>司庫               | 宋國明先生<br>司庫  |
| 20. <u>市區的士司機聯委會有限公司</u>  | <u>Urban Taxi Drivers Association Joint<br/>Committee Co. Ltd.</u> |
| 郭志標先生<br>主席               | Mr KWOK Chi-piu<br>Chairman  |
| 21. <u>九龍重型貨車聯合商會</u>     | <u>Kowloon Truck Merchants Association Ltd.</u>                    |
| 梁根權先生<br>主席               | Mr LEUNG Kun-kuen<br>Chairman                                      |
| 22. <u>西貢的士工商聯誼會有限公司</u>  | <u>Sai Kung Taxi Operators Association Ltd.</u>                    |
| 劉克溪先生<br>主席               | Mr LAU Hak-kai<br>Chairman   |
| 23. <u>環保小巴大聯盟</u>        | <u>The Environmental Light Bus Alliance</u>                        |
| 謝健威先生<br>發言人              | Mr Alex TSE<br>Spokesman   |
| 24. <u>九龍巴士控股有限公司員工協會</u> | <u>The Kowloon Motor Bus Holdings Ltd. Staff<br/>Association</u>   |
| 郭偉光先生<br>理事長              | Mr KWOK Wai-kwong<br>Chairman                                      |
| 25. <u>香港集裝箱貨倉及物流服務聯會</u> | <u>Hong Kong CFS and Logistics Association Ltd.</u>                |
| 董美珍女士<br>主席               | Ms Elsa TUNG<br>Chairman   |

26. 香港九龍的士貨車商會有限公司 Hong Kong Kowloon Taxi & Lorry Owners Association Ltd.  
黃保強先生 Mr WONG Po-keung  
副理事長 Vice President
27. 新界的士商會有限公司 New Territories Taxi Merchants Association Limited  
陳愛蓮女士 Ms CHAN Oi-lin  
監事長 Directorate
28. 落馬洲中港貨運聯會 Lok Ma Chau China-Hong Kong Freight Association  
蔣志偉先生 Mr Stanley CHAING  
主席 Chairman
29. 香港貨櫃車主聯會 Hong Kong Container Tractor Owner Association  
陳富泉先生 Mr CHAN Fu-chuen  
理事 Director
30. 香港汽車高級駕駛協會 Institute of Advanced Motorists Hong Kong  
蒙海強先生 Mr MONG Hoi-keung  
副主席 Vice Chairman
31. 香港泥頭車司機協會 Hong Kong Dumper Truck Drivers Association  
何洪輝先生 Mr HO Hung-fai  
會務主任 Secretary
32. 公共巴士同業協會有限公司 Public Omnibus Operators Association Ltd.  
葉永青先生 Mr YIP Wing-ching  
執行委員 Committee Member
33. 港九勞工社團聯會 港九勞工社團聯會  
周小松先生 Mr CHAU Siu-chung  
勞聯交通運輸委員會秘書 勞聯交通運輸委員會秘書

- |     |                           |  |
|-----|---------------------------|--|
| 34. | <u>全港職業司機反對衝紅燈加重扣分大聯盟</u> | <u>全港職業司機反對衝紅燈加重扣分大聯盟</u>  |
|     | 梁靜珊女士<br>秘書               | 梁靜珊女士<br>秘書  |
| 35. | <u>新界的士司機權益大聯盟</u>        | <u>New Territories Taxi Drivers' Rights Alliance</u>                     |
|     | 梁于榮先生<br>理事               | 梁于榮先生<br>理事  |
| 36. | <u>的士車行車主協會有限公司</u>       | <u>Taxi Dealers &amp; Owners Association Limited</u>                     |
|     | 葉耀亮先生<br>會長               | Mr IP Yiu-leung<br>President   |
| 37. | <u>香港交通運輸業職工聯合會</u>       | <u>Federation of Hong Kong Transport Worker Organizations</u>            |
|     | 譚偉濤先生<br>主席               | Mr TAM Wai-to<br>Chairman  |
| 38. | <u>香港貨車運輸業協會</u>          | <u>H.K. Vehicle Transportation Association</u>                           |
|     | 陳偉方先生<br>代表               | Mr CHAN Wai-fong<br>Representative                                       |
| 39. | <u>右軚汽車商會(香港)有限公司</u>     | <u>Right Hand Drive Motors Association (HK) Ltd.</u>                     |
|     | 羅少雄先生<br>創會會長             | Mr Paul LAW Siu-hung<br>Founder Chairman                                 |
| 40. | <u>城市的士車主司機聯會</u>         | <u>CTOD Association Company Limited</u>                                  |
|     | 覃友忠先生<br>主席               | 覃友忠先生<br>主席  |
| 41. | <u>香港公共小巴車主司機協進總會</u>     | <u>HK Public-Light Bus Owner &amp; Driver Association</u>                |
|     | 黎銘洪先生<br>秘書長              | 黎銘洪先生<br>秘書長   |
| 42. | <u>香港物流協會</u>             | <u>HK Logistics Association</u>  |
|     | 李耀宗先生<br>副會長(傳訊事務)        | Mr Edward LEE<br>Vice President<br>(Association Communication Committee) |

43. 香港(跨境)貨運司機協會

Hong Kong (Cross Border) Transportation  
Drivers' Association

黃贊坤先生  
執行委員

Mr WONG Charn-kwan  
Executive Member

立法會秘書處  
議會事務部 1  
Council Business Division 1  
Legislative Council Secretariat  
2005 年 6 月 14 日  
14 June 2005